

THE WEEKLY
"SAULE" - "SUN."
APPEARING EVERY THURSDAY

Subscription only Two Dollars per Year.

Represents the interests of nearly 150000 Lithuanians residing in the United States and Canada, and the largest and most valuable advertising paper in the World.

Advertising rates on application.



Nedelinis Laikrasztis

'SAULE'

Ira tai wienatinis, didžieji ir geresnės laikrasztis, tikrai lietuviškas ant švieto.

Kasztuoje : ant : meto : tiktai : Du : Dolerius

Jag kas raszo gromata in rediste tai tegul tokia uzdeda adresa:

D. T. BOCKAUSKAS,

MAHANOY CITY, PA.

METAS VIII

No. 21

MAHANOY CITY, PA., DIENA 23 GEGUŽIO [MAY] 1895 m.

Rodikle del skaittojų „Saules“

Plačios slenksmės Redista „Saules“ per „Money Order“ kuri turite ant pacato nupirkiant tiek sumos, kiek slenksmei ir prasto gromatai mūsų priemonė, arba išdet para dolietai gromatai ir užregistruoti.

— Kitaip kaip vėliai į kure į ją laikrasztis tai padokite senu ir manęs adresa.

— Kas nor gant no mūsų atskima, tagu išdeda pacate stempa uz 2 centus.

— Ne daudkite skaiti laikrasztis tokiam, kuris ne laiko „Saules“. Jagu turi ant pragerimo teigti turi ir ant laikrasztis.

— Kodėl geras skaittojas „Saules“ priklaibai na savo draugą del užtraukimo to laikrasztis.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS,
MAIL MATTER.

Laikrasztis „Saules“ kaip išejančias katalikiškoje dvieseje pri-
walo skaiti koznas Lietuvos, ba-
ne na preszlagu szewntam tkej-
mu ir weda kiltancius ant gero-
keli.

Kuningas P. W.

Concordus dwasieku rastu.

Nedelinis Kalendoris.

Geguzis [May] turi 31 diena.

23 c. In Dangu užen. P.

24 p. Juanos.

25 s. Grigoras VII.

26 N. Filipo.

27 p. Magdalenos.

28 u Germono b.

29 s. Teodoro.

Ant szesztiun arba Wieszcziu Jezus
in Daugu zengino.

Ewangeliu pagal szewnta, Morkaus
perskrime 16.

Aujo metu pasirodi Jezus
tiems wieniulikai sedintiem
ir iszmetinejo ju netekijima ir
sgardies užkietejima, del to
kai tiems, kurie matė Jin isz-
numirus kelus, netekijo. Ir
tare jiems: Eidami in apskri-
ta pasaulė, apskainike Ewan-
gelija wisokas sutvernumi.
Kas intekes i bus apkrikstas,
bus iszganitas, o kas netek-
kes bus pasakiauditas. O žen-
klai tuos, kurie intekes, tie
seks: Mano wardu welnius
iszwaris kalbes naujais liežu-
weis. Ims žaicius ir noras ger-
tu ka marinanti, nieko jiems
nadaris; ent negaliučiu užde-
rankas, ir gerau turesis.

O Wieszcziu Jezus, kad a
niems ta pasake, paimtas pal-
ko in dangu ir sedžia po desz-
nes Diewo. O jie pacie apsa-
kinejo wisor Wieszcziui pa-
dedant ir kaiba patwirtinant
sakančes ženklaus.

Ant nedelės po szesztiun.

Ewangeliu pagal szewnta Jono
perskrime, 15 ir 16

Anuo metu tare Jezus sawo
mokinėniems: Kad atcis Palin
kamtojui, kuria asz jums at-
siusiu nuo Tewo, Tiesos Dwa-
sia, kuri paeina nuo Tewo, a-
na duos apie mane iudijima,
nes nuo pradžios esate su ma-
nim. Tai jums pasakiau, kad nepasipiktintume. Pad-
aris jus be bažiciumu, o ateina
wažana, jog kiekvienas, kuras
jus užmusza, tarsi Diewuitar
nawima daras. O tai jums
padaris, delo kad nepažinsta
Tewo nei manes. O tai jums
pasakiau, idant kada ateis wa-
žana, atmintumete tai, jog asz
jums pasakiau.

PAMOKSLERIS.

Ewangeliu toji publina
mūs ant pasidavimo si cie-
atida ir deka wad-wistai tos
waldžios, kuris Izganitojas da-
wi Apasztalams ir jiu uszzen-
giams. Szita Badniczja mu-
so szwenta, eidame pedoms ge-
ro Piemenio, Jezuso Christuso,
su ciečių pasizwentiiniu ir te-
wisku pasirūpinaoje jezuk
paklidusiu avelu, tai iras: szau-
ke tikincas mines mūs ir wi-
sus nosidejelus, idant per pri-
swertiama sawo inieitiu in tikra
awinicze Christaus, ir klausi-

dami balso, arba pištant pro-
wa augstiausio sawo Piemenio
ir Wardo, liktusi ežion ir am-
žuibeje waikai amžino Tewo
Dangiszko. Ant to da pa-
wezda giat. Piemenio magi-
na tewus ir wirszinukus, ant
nuolatinio jautilo del giao
szeibaikiu ir amžino sawo
waiku ir pawaldiniu, ir ko-
niam krikštoniu primena pri
wafuma bepalowingu mokinia-
ma ir ūluimia jausl dūszius,
idant, kaip geras Piemo, gau-
ta, no paklidimo grieķeose ir
drutinant juosius sveiki pen-
dangiszkos tioses ir mašonės,
padarit tikusiu jiu paskiri
mui sziane eteivanczem gi-
venime.

Katrai dñe trite Tukstanti
nakitu ir wienai tai paskubiuot nospiekt
bu dius už du dol. pardusiuon. A.
p. tui ne užmirskit.

Nususes plikis Olszovskis kaip
suo ne stauges atsminamas in sa-
wo warginja draskalei kaip jad-
nozoje apie „Saules“. Jau tas nenu-
grauja utelu „Saules“ nieko ne pa-
dotris nori abudu su Balcezium, usz-
putri abudu lotu pasidilamini.
Palautum nususes pliki, ba tuom del
sawes pabaiga greicze da pasikuti
ui.

Zines del Lietuwu

Kaip girdet, tai ponui J.
Skritulskiui tikrai gera New
British'e Conn pasiveda. Ir
ne diwai, ba ponas Skritulskiis
priguli prie szauviausiu, szwie-
siausiu ir protignausiu Lietu-
wiui Ameriko, Szendien Sze-
nadoriū ne wienas pagedauje
to puikaus žmogus. O jago
p. S. buvo milieto Szendadorije,
tai New Britain'e te-pats bus,
ba tenaitinei wirai ir labai
geri ir dorus, o gawia in tarpa
sawes p. Skritulskiua stanawis
dabar užsilaikit cielas wainike
Liutuvu.

Balus! Balus!

Dražigste sz. Jurgio, Brid-
geport'e Conn. iszkelė dideli
balu, o kuris atsibus d. 29
Mojaus, ant žinomas del wisu
sales. Prasides ant 8 ad. wa-
kare ir trauskis per nakti.
— Žirwioto wokiezei rei-
tuwiskus szokius.

Uzspraso ne tikai wieti-
nus, o ir wisas kitas draugis
literatu, redaktoriu, iżwiso
200 asabu, kuris atsibuwo Pe-
tersburg'e, aplaika goduton
literatieri telegrafa iz Ameriko
no redakteurus „Saules“ Domi-
niko—Tomaszeus Bockausko
su karskis weliujima darbi-
ninkams aut literariskos dir-
wos, tai usz tai, per tarpiniu
kista rusiškos. Ambasados
Washington'e, aplaika titula
„Garbei sunario“ literariskos
kuopos Petersburgo.

Ka dabar pasakis newido
nai Bockausko?

Ant gromatos garbingos pa-
sirasze:

Dids Kunjungaikstis Kon-
stantinas Konstantinawiczius,
Isakowas, prezesa Literatiz-
kos draugistes.

Maikow, garbes prezidentas,

Gal dabar newidonai Boc-
kausko padarjis jis maskolisk
ku spiegu? Tegul saw zam-
brije kaip nori, Bockausko
turi ūska p Diewa, uszta ir
Diewas jin jau ant szio swieto
usz tuos wisus uszpuolinejimus
saldina,

Isz Szenadorio.

Wienai Lietuve nusidawi
pas kazoka nusipirk kartuno,
pirko 3 mastus po 7 centus
mokejo už maste, padawi 1
dol. ir gawo reszto 4 centus.
Motere baudi kazoka kad at-
duotu kiek ijei tripuoja ne
tas boba iszkwalino ir da per
dures iszmeti grumodamas ap-
skindimu.

Czior ia puiki paweizda,
kazant boboles nesiwalkiotu pas
kazokus, tikai pas sawiszkius,
kaipo pas p. S. Mockaiti kurio
krome gal pasirinkt wisokiu
ceikiu. Juk žinote gera, jog
smirdelei Lietuvius wadi-
na goje i o kazokai smi
danczeis poland e-
reis.

Ne užmirskeite apie tai mieli bro-
lei.

Szitai numeru pradejom talpintie
graze istorje tai nauji skaittojai ge-
les isz ijos naudot.

Ruski pinigai pradejo brangt.
Wienok kad ir brangus bet pteukas
kone usz puse teip pigie laido-

ja nebaszniukus, negu kitu gra-
borei. Dazinojome no tu, ka-
usime ūdiodimu kuno sz. at.
Juozo Mazurkewiczeus, zee-
rio no „Garso“

Katp stovi dabar pinigai, tai ne-
gali to talpint, ba kas diena mairos
bet kas nori siuost in Lietuwa, tegul
drasat prisunci in Redista „Sau-
les“ ant žinoma adresu, o mes sudar-
tublu nustunis i diutum žtue
tam kas siuoste kiek rublu, kad zino
tai kaip gromata nusazit in Lietuwa
o kas nori diazint, tai tegul nepasis-
tai gaili ant pacazines kortele paras-
tai pakaust, o tuoju gaus atsakima
zu sine.

— Wisa jaunuwe rengesi in
Mahanoju ant pikniko
koriu darbas ar - gu tos pa-
cios policijos darbas, ba pati
pabakino ir pati usztuko.

— Parapine kuopa tea-
riszka rengesi ne trukus pasi-
rodit su naujuo perstatim.

— Wisi sako, jog geresu
ir teisigeusis sztorinjai po-
nai: Milauckai, Rudzewicjus,
Balciuniūr Marciukewicjus.
Tame žmones ne blusta.

Isz Ameriko.

Lankai iszwiu kuninga.

Buffalije, N. Y. No senet Lankai
sz. Waikeito parafijos turejo gera-
zininga, nes per pagundum kalmi-
nito kunito isz szwento Stanislo-
wo bažnicens Pitasa, tari kuningas,
likos iszkelta o in ta wieto kitas in-
soditas, o kuris norejo bažnintine
kagamie iškemtis isznaikint. Ant
to parejo, jog kuningas turejo pa-
beg wisko iszadajus. Dabar wis-
kupas Ryan isz piktumo kazoka
szo, jog polenderoi patis saw prowa
padare.

Atgabeno auks.

Laiwas Etruria paeme sabatoje uz
milijona dolarų auksu isz Lietuwo-
kuo kuri gabena in Amerika.

Wiskas brangta.

Wisi taworai no mažeuus igi
dzieusis pabrango, tai išs tos prie-
zastes, jog szalit padare skzdos ne
mazai, o teipos-gi darbininkams mo-
kete pakele. Ne ka fabrikantai pake-
le mokesite, nes ka idzirbit tawor
weile atimi sawo. Tiek to, tegul
bus brang, kad tik gerai dirbu o
pinigu but.

— O ka pasakisi, - paklau-
si sudžia, - ar tave kas sumu-
szi?

— O! da szlekcziu, nes az
ne galu sakit, tegul kitu pasa-
ko - atsaki muzikas, rodida-
mas ant dwieju muziku, kurie
drauge atjeo. Tada wienas
isz tu ūzku tari:

— Szendien, ponas sudžia,
iszrito waziowa mudu su
szuotum ūzogum in girre Orisz
kawiniu maža, ne matoma
isz tolo pagirrije, kas tokis
raitas jodo in runda ir szauke
ciela gerkele pagelbos. Mes
mislinom, jog tai wielus zida
nesza kada prisiartinowa, ziu-
riwa, jog ta krikstzonis (ir
parodi ant to pabasino muziku)
ir klasikai ūznejo, kada gojus kro-
ma intaisa.

Daug prigelbsti kun. Palu-
kaitis, kuris ira dideli priete
szulebi, kardu in pikiu 7400
stukiu wertes 120 tukstantiu;
weile da 60 milijonu patre-
ciu. Rižiu paekai 368, wertes 8000;
3326 paekai usz 120000 mar-
kai ūz tukstantiu ūz 17,000,000
Izswiso suma isznesa 112,388.

— Aut rubētiaus Koreinio
jau stowi 16,000 rusiskos wai-
sko pasirengusis intraukt, ja
ja Japonia na duos meszk-
riukio sklipio.

— Budwietije, Katw. paw.
ponas Kałuszewicjus kara-
belinkas intaisa sawo name

kroma ir wiska pigie pardo-
da kaip miestose. Ir zidelis

— O ka pasakisi, - paklau-
si sudžia, - ar tave kas sumu-
szi?

— O! da szlekcziu, nes az
ne galu sakit, tegul kitu pasa-
ko - atsaki muzikas, rodida-
mas ant dwieju muziku, kurie
drauge atjeo. Tada wienas
isz tu ūzku tari:

— Szendien, ponas sudžia,
iszrito waziowa mudu su
szuotum ūzogum in girre Orisz
kawiniu maža, ne matoma
isz tolo pagirrije, kas tokis
raitas jodo in runda ir szauke
ciela gerkele pagelbos. Mes
mislinom, jog tai wielus zida
nesza kada prisiartinowa, ziu-
riwa, jog ta krikstzonis (ir
parodi ant to pabasino muziku)
ir klasikai ūznejo, kada gojus kro-
ma intaisa.

— O kaip tasi ūzogus ga-
wosi ant to sziaro? - paklau-
si sudžia.

— Dabar pradejo tasi, ka jio-
jo:

— Ejaus per girre ir inpuolau
in rusi, kureme buwo bulwes,

— Motina pakore sawo kudiki.

Hillsboro, Ohio, pereita subata mo-
tere Belle Hickam, pradejo ū



IRLANDA.

ARBA

NEKALTIBE SUSPAUSTA.

Parasze D. T. B.

Kaip Irlanda po isztekimui usz kuningaikstio angliko Artuso, per jin likos apliesta, ba turejo kelaun ant kores.

CANKEI gana neteisingai žmonis usz kūlupine ant nekaltaibes, o tai iz Dile wo daleidimo, idant dasekt žmogus, nes kada doribe atsispire nedoribe, tada wajinka garbinga aplaiko: Tas ne tiktais szendri vieta tarp žmoni, nes ir labai senouse amziuo se tas pats buvo. Ant patikrinimo to, tegul ir szitiji istorije apie nekaita Irlanda bus dawayd. Czion bus iszredita, kaipo ir Irlanda, budama persekiota, su diudzeze nekantribe daifaiki, o norint buvo didelem suspaudime, tai wis ranka augstiausio jauti tie sawim.

Pries dangeli metu giweno Anglijo tułas kuningaikstis wardu Artusas, kuris dæjas in wiriskus metus paem saw usz paczia Bretanijos kralaite. Bretanije norint tame laike buvo Francuzijo, wienok prigulejo prie Anglijos. Kuningaikstis Artusas giweto su sawo paczule dideleje sualaikoje ir meileje. Wos pergiwenias penkis mensesustonii moteristes, buvo priweristas apliesta sawo paczia ir kelaun ant wainos. Werksmingas buvo atsiskirimas, o tiktais tieje gali suprast katris iez meiles suoje in pora.

Atsiskrent kuningaikstis ramino sawo milema Irlanda kiek tik galejo. Iszkelaves isz namu, ludejo kuningaikstis ir ne pamislino saw, koke nefaine žauke jio pacziule. Baime jio padidino da labeus sapnas, kuri apsaki wienam isz sawo wiernu tarmu, o passakoje teip: „Wos uz mugau, rodes man, jog mane milema Irlanda gulejo ant łowos apalpus, o ant ijosos tupoje di delis wanagas ir widurios su nagais draski. Dairiausi, ar kas tokis neapgins ne pribus ant pagelbos, nes ne trukus paregejau, jog da du kitai pauksztei draskantje pribuwo ir sawo asztreis snapas mano biednai. Irlandai isz kruines, szirdi iszpleši. – Tasa sapnas teip mania rupina, jog kitap iez saw ne perstatau, tikt, jog mane milema pati dideleje nefaineja randasi, ar jau in tai papulo.”

Tarnas stengesi po feisibei sawo ponui taises misles isz gafwos iszmušt, nes kuningaikstis ne turejo rambes, kol wiena isz sawo tarmu ne isz suinti namon, idant per jin dažinot, kaip ejnasi paczei.

Rigardas, karalus Anglijos, bjauria liga apimtas isz kurios jin wienas židas batusi spasabu ketino tigindit.

CADA, kada kuningaikstis buvo ant wainos, ir Diewas jiam per sapna bu te jio paczios, kaip zerkole parodi, atsitaiki, jog Rigardas, angliszkas karalus, buvo bjauria liga sudetas ant łowos, kuriam net kunas no kauki pradejo nupulonet, jog jokis gidinto jas ne galejo ižigdint in pagelbet. Sopuleis suspaustas karalus, liepi paszaukt koki tai zida, kuris, kaip didelis zinunas buvo cieļoja aplinkineje garsinges. Jiam tai karalus apsaki sawo kentemus, prasidamas podraug, kad ant nieko ne ziuredamas lin gelbeto.

Zidas turedamas prizisima prie karalaus, o welei wili didelo pefno, dari wiska ka iszmani, nes juom tolin. ligoniun ne palengwino, ned a didinosi liga. – Matidamas židas, jog karalu kas kartas bļogin darosi, iszmušlino spasaba, kokie pats welnies ne iszmušlito. Tari per tai kara lui:

— Szwiesiauses karalaus, matai gana gerai, jog asz wiusus spasabus iszliku gelbojime tawes, o wienok palengwint ne galu. Da asz žinau wiena geriause spasaba, kad tiktais szwies. karalaus noretum tik ant o o turet drasa.

Karalus, kuris ne butu drowejasis int trucinosis, kad tiktais saw palengwint, atsaki ži dui:

— Žide! žinai gerai, jog igi sziol klausiau tawes wisame, kaip – gi gal abejot, idant asz ja gu tiktais giara roda duodi, turetau ne priimt.

Tari tada smirdelis:

— Szwiesiauses karalaus, matai gana gerai, jog asz wiusus spasabus iszliku gelbojime tawes, o wienok palengwint ne galu. Da asz žinau wiena geriause spasaba, kad tiktais szwies. karalaus noretum tik ant o o turet drasa.

Karalus, kuris ne butu drowejasis int trucinosis, kad tiktais saw palengwint, atsaki ži dui:

— Žide! žinai gerai, jog igi sziol klausiau tawes wisame, kaip – gi gal abejot, idant asz ja gu tiktais giara roda duodi, turetau ne priimt.

Tari tada smirdelis:

— Szwiesiauses karalaus, matai gana gerai, jog asz wiusus spasabus iszliku gelbojime tawes, o wienok palengwint ne galu. Da asz žinau wiena geriause spasaba, kad tiktais szwies. karalaus noretum tik ant o o turet drasa.

Reike žinot szwies, karalaus, jog tasa kudikis turj paeit isz augzlo stono ir da ne krikstintas.

— Tasa nedoras nususelis kalbejo tiktais del to, idant didesne piktibe padarit ir kudiki ant duszios ir kuna praudint. Karalus welei sudrebejo, wienok skestantis usz britwos griebeis, teip jisai sawe pergalejas tik ir ant to.

Susitar e apie ta baus darba, rupinosi kara lus apie tai, kur gaut kudiki isz kuningaikstio kraujo da ne krikstinta no kurio galetu pas wekt.

Kaip brolis kuningaikstio Artuso karalui pri zada, jog jiam del ḡwenimo sweskates jio, kudiki brolo sa wo primes jiam.

MOS susitar, židas su karalum, sztais wenes pasuko Gerarda, tikra broli kuniu, Artuso, kuris nekenti sawo brolo, isz pawidumo, del jio turtu, per ka pasta nawiyo stotis newidou brolo ir jio doros paczios Irlandos. Kada – gi diazinoje ne dora mieri nie kadejo žido, nusidawi pas karalu ir yasaki jiam:

Szwi-seuses karalaus labai gerai žinau saw apmislinai; daug priguli no svekitas tawo ir wišuomenio cielo tawo sklipio. Del to – gi žabai iszmiingai partanawijai, – idant paszwenst wiena kudiki, tai žemes tawo wieszpatistoje ne bus. Wienok sunku ira gaut kudiki isz kuniu ḡnukstino kraujo, o ir paslapta nutwert tewams, ir welei kad per tai ne usztraukt ant sawo gal wos nefaine, – tai ne gal isz sawo karalistet ru kudikio, bu pasikeltu žmonis pries tai, wie nok, jago Szwiesesu karalus man liepi pasirupint apie tai, tada asz tai padarisiu, o be jokio ergelo, ba mano brolo pati ne trukus pagindis kudiki, tais asz gausiu jin.

Karalus isz ta labai džiaugesi ir prižadejo piktadariui Gerardui gausu užmokessti, jagu teip padrsis.

Kaip Irlanda sunu pagimdu, kuri ijet pagriebi, o welei stebuklingai likosięgulbetu.

DIEWAS ižgai kantrus, tankai piktadariui nuleidže no saito ant koko laiko, kada tik nori czion ant žemes nekaftus dasekt: czion kiszasi nedoraus Gerardo, tasa piktadari, pamagintas per karalaus prižadejima, leidosi tuojaus isz pałocetus ir nusidawi mariomis in Bretanije – Francuzijo, pas sawo marce Irlanda, kuri isz jio pribuwimo didelei nudziugo o ir pamilejo kaipo broli sawo wiro. Gerardas sto josi issziduot, kaipo didžiausis pretelis. Tuom laik pisiartinto laikas pagimdu ir dari wišokes ponios deł priemimo pirmgimio kudikio. Piktadari Gerardas rupinosi, idant boba, kuri bus prie ḡimimo, papirk ant sawo szalis, o teip slapeči, idat niekas apita ne žinoti o teip gi nefaine kuri jau isz taik likos priimta. Gawes abidi ir prižadeadas didele užmokessti iszko stosis didelei turtigos, prižadeo jiam wiška padarit. Inmokino ir tai, idant po uzgimui apgurs, jog kudikis negiwi gimi, – o paskui ketino nusiduot su kudikiu in ta wiete, kur jisai pats augins misline. Patikrino ijeises podraug, jog tai daro del swarbiu priežastiu, – del kuriu turi ta kudiki no motinos prasza lant.

Kada kudikis užgimi, motina buvo sopoluis suspausta, jog ižga laika gulejo kaip negiwa, o moteres no Gerardo papirktos turejo gana laiko, jog pagriebia kudiki pabego isz dwaro in pamare, kur jau žauki ant jiu faiwas. Wos ka tik insedo in laiwa, pribuwo putkas žalnierių ginkluoti, per Gerardo nusinstu, idant su moterimis drangie ir nugabentu in Agylie ir kade keloneje butu sargais ir no marinu razbaininku reikale apgiu. Ir kada teip laimingai kelawo, tame laike pasirodi Aniołas perdetiniu zokoniku klosztoriye sz. Malono, kurio buvo wards Bertrandas, ir liepi jiam warden Diewo, idant ka greiczausse pamitu žmonis, ir siunstu jousis in pristowa faiwine Aletu, idant tenais, kada sustois faiwas ir iszeis dwi moteris su kudikiu, sulaki tu, kudiki atimtu, apkiksztintu ir augitu, o penetoja (momka) teip ižgai laikitu uždarita po sargi, koi ne aplaikis tolimesnes žinios.

Perdetinis padari pagai nora Diewo, nasiunti sawo virus ginkluotus ir kada iszejo isz laiwo moteres, o žalnieri likos laiwe, ba jau kone sargi es ne reikejo, paemi taje motere su kudikiu ir stati pries perdetiniu zokoniku o kuris paktau si:

— Isz kur turi taji kudiki ir keno jis? Ponetoja motere meławo, buk ije jio pama ri, pasitakus žalnieri, kurie tarejo su sawim kudiki ir paem ija po priwarta, kad auginti kudikio. Perdetinis žinomas wiska no Anioł, palingawo su gafwa qnt mełagiszcu penetojosi ir liepi uždarit in klosztorini kalejima. Liepi pasukui kudiki apkiksztit ir daw ijam sawo warden Bertrandas. Pats – gi su sawo sesere kuri bu wo atkelawus isz Szwalcarijos, buvo krikstu tewais. Sesuo – gi tiktais no porcs dienu buvo pribuwus in klosztori, o kad ijos żenomas kudikis taik buvo numires, usiemi augint wriku.

Kaip Irlanda no sawo szwerojer persekiota paga beja ir gaunasi usz piemene prie gaiwiju.

Aturedamai dabar jānna Bretranda iz gelbeto stebuklingu spasabu isz Dile wo daleidimo no nežinimos smertes ir geroje kawoneje, sugrizkime dabar pas Irlanda ir pažiurekime kaip tai wargdenei ejnai.

Kaip tsktais Irlanda po sunkiem pagimdui atskwotejo, klausinejo tuojaus apie sawo milema kudiki, ir norejo tuojaus pamati. Nes wienok szpakti moteriu pasaki atsidusis:

— Ach szwiesesu pon, ne norekie reget to kudikio sawo akimis, ba teip bausis, jog pama-

cius no ižgasties galetum numirt.

Irlanda ižgirdus apie tai net sudrebojo, wie noks troszko pamati sawo kudikio taridama:

— Nieko ne kenke, tegul saw iszrodo kaip nori, asz to nori, idant man parodutumet.

Motore mełoudama atsak:

— O małoneuse pon! meldžiu tawes, idant ne noretum to, ba ne pagimdei kudiki kaip reike, nes baidikla, kuris tuojaus po užgimimui nu miri.

Atsiduso Irlanda ir graudžei apsiwerkus ta:

— Pasakik man, meldžema, ar tasai, kudiki norint buvo apkiksztintu ir kur padej?

Motore mełoudama atsak:

— O kaip gal galesto galesto padarius, mat pagimdei turejo uszkarst ir paskui girdejau, jog kas tokis pawoge isz žemes. Isztikro broleli daw geu buvo panaszus ant giwulo nei žmogaus. Tai kaip toji nusidjele paregejo ir supratado, kad jos piktibe ir palestiwiste isszidau, isz nakties in go nežine kur, isz suinteu jeszket tai niekur ne rado.

Izsgirdes kuningaikstis tokis apsakima apie sawo pacze, stojosi kaip padukes. Užbaiges waina, skubino ka greiczeuse pas sawe. Sugrizes klausinejo wisu namiszkiu, nes nieko ne galejo dažinot teibes, ba wisi buvo papirk.

Kuningaikstis per tai buvo twirtu sawo kafaidojo ir dawe saw žodi, jog jago iszniplines kur buna Irlanda, tai tuojaus lieps nužudint.

Giveno per ta kaip nasmžis pats wienas sawo dware ir rugojo ant sawo nefajmes ir ant nedories sawo paczios. Toki taj smutna giwenima we de kuningaikstis per septinis metus ir isz jo nedidžiu.

Pribuwas po ižgai kelonei pas jin, nuda wulodus, rodos kaip žemes pardawes. Nusigando brolis jo paregejas jin, o nežinodams kas tai ira paklausa:

— O mano milemeuses broli, koke naujena man atneszei? Kaip suprantu ant tawo weido tai ne geistina žine ižgirsiu.

— O broli, ne gera naujena atneszu, welita tilet kai pasak.

Kuningaikstis baisei persigandes paszauke:

— Ar – gi nažum jau mano Irlanda nu mire?

O Gerardas atsake: — Kad tai Djewas butu dawes, kad butu numeris tai ne butu taw tiek galesto padarius, mat pagimdei toke baidikla, jog moteres turejo uszkarst ir paskui girdejau, jog kas tokis pawoge isz žemes. Isztikro broleli daw geu buvo panaszus ant giwulo nei žmogaus. Tai kaip toji nusidjele paregejo ir supratado, kad jos piktibe ir palestiwiste isszidau, isz nakties in go nežine kur, isz suinteu jeszket tai niekur ne rado.

Izsgirdes kuningaikstis tokis apsakima apie sawo pacze, stojosi kaip padukes. Užbaiges waina, skubino ka greiczeuse pas sawe. Sugrizes klausinejo wisu namiszkiu, nes nieko ne galejo dažinot teibes, ba wisi buvo papirk.

Kuningaikstis per tai buvo twirtu sawo kafaidojo ir dawe saw žodi, jog jago iszniplines kur buna Irlanda, tai tuojaus lieps nužudint.

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

Tas iszjuokimas didelei Irlanda wargino, o tas bediess. kada tik nes ne tiks!

</div

KNINGOS:

* Spendintos tlocno t drukarne
D. T. Boeckausko

Mahanoy City, Pa.

Tukstantis Nakti ir wiena, arabiskos historijos... \$ 4,50

Keturių historijos apie Badery ir Patoga Dohara, Ali-Baba ir 40 raz oaininku, Stebuklina Lampa, Septinių mokinčių virus... \$ 1,00

ABECEŁA, arba pradžia skajimo del lietuvisku waiku c ir del suaugusiu... 25c.

"LINKSMI WAKARAI" dvi dalis stora knyga kuri taipyni sawi je wysokas pujkes historyjes, dajnas, pasakeles ir t.t. \$ 1,00.

Historyje apie giwentima wargdienes... 35c.

Neužmokamas 2tidas, historyje su wys panazis... 45c.

Grandus werkmas, arba apmisilijmas apie mukas. Wieszpaties Jezuso Pono.... 15c

Kalp ingit pynusis ir turta 15c Septintos kelones Symbada, Historije tbat grazi apie Noreyndu ir patoga Persante, Historija puksino ir graze... ne apie Ganemu, sunu Abu-Ebe newaliakse mejles, Apie kuningaiti Zelius Alasnamu ir apie karalu goliuzu.... 50c.

Moraliszka Kabala, ka iszrodo ate te žmogus... 25c.

Markus ir Aurelianas, aprasiminas Iz pirmutiniu amžiu Krikstionisku... 25c.

Newaloje pas Maurus.... 50c

Moters teip padarikit sawo wirui jago welai isz karczemos pareis.

Ar tai asz ar ne asz?

Katre buvo biedna mergina, nes darbzi ir dora mergai, te, slūžidama pas wiena gasdori kelia metus, gawo psgos tira ira, trimetine telice, parzinga keule, ritimi marginiu ant apwileku pataus ir da 15 rublu.

Turedama toki pasogeli isz tekejo usz Motiejus Pitkau, gospadoriszko sunaus, kurem numirdamas tewas paliko gasdori su namais. Nes tas Motiejelis kada da buvo prietewu, tankai žankidawosi in karczemis ir laikais per ciefa nakte persedawo prie wiso kuri niekiukiu, o tankai usige res wos namon parwežloda wo.

O la, teip papratintas tai ir apsipacvezas tankai karczemis atfankinejo. Norint tewas nu mirdamas paliko gerus padaus ir kiek reike giulu, nes tieje be prižiuros gospadoreus, pradejo nikt, ba žinote gana gerai, kaip einasi gospadristo kaip gospadoris mirksta karczemis. Teip ir su juom buvo.

Tankai sugrižinejo isz karzemis gana welai, o laikais wakrski junas no seno iš labai retam atsistikiunt pimat galime, kad nuomones, budas, pačanumas, antrumas ir kito reikažas susitikoj no wieno kej jauno seno. Jaunas žmogus bille katros lites, esti grejceus in wiska prišanesis; jaunas in bille koki papratura ar dora ar szlektu, esti grejtenis negu senas, jaunas links mesnus ant haines ar nelajmes dangu esti grejtenis; jaunas wiskiose plowenes esti spartes nis, jaunas in fabdariste duo dasi inpratir lengwau, in jau no prota grejceus ir moksas wiskos priliapa; žodžiu sa kant jaunas ira prie wisko linkes. Senas žmogus tankej esti apsinekes retaj jo linksmu ma gali patemtie, jis tankej no wisku bajku esti išztoti, jis daugus misilje negu ka pradeja, tankai atsitaiko kad senas in nauje kad ir naudinga dajta ne grejt ira parangus; senas in wiski pradejima esti ne spartus. Senas galop atsižvelges in sawo jaunas dienas ir rades ne mažai jose pajkis, ne karta nusipjuoja ir pats isz sawes pasijuoke, arba pikta. Parapse T. Naujeniszskis.

Per ta laika Katre džiowino saw galwa, kaip tam duot roda ir kaip wira pataisit? Me gino wisaip paskui piko na ir susimuse. No ta laiko ant tikro perpi ko Katre ir apmisilino atmoket bu nebejai gerai kaili iszperi. Wiena nedelos diena pagat papratiama. Motiejus sugrižo wudurnaktje, kaip ne Diewo sutverimas, o kad buvo rudo purwino igi kelu, tai cieles bu wu purwinas szlapes, ba lijo ir suszales, jog net dantis bar szkejo. Motiejus wos pataike in grincze.

Stojo prie duru ir pradejo baładot, o pati už watandos tari: — Kasten? — Asz — atsake Motiejus. — Kas do asz? — Tai we, nagi tawo Motiejus! — Ar nesitraukti girtuoklau no duru! žiurekis tu jio, kokis walkata weržesi in grincze.

— Ar tu pasiuat? asz szlapes ir suszales o tu ne nori du rū atidarit? Atidarik ba asz taw visus kaulus mejas sulau žisiu!

— Traukis žalin no duru ba kaip pubdusiu sawiszki, tai taw gawa nusomiai! trau kis.

— Ka? pubdinsiu sawiszki? o kas asz, ar ar asz ne tawiszki?

— Ka? tu mano wiras? Ma no Motiejelis kaip geras gas padoris atsiguluoja tuojaus isz wakaro, pawlgales wakariene ir gardžei miega tai ne prasit Diewo, kad pubustu, eik ba pamatisi kas su tawim nudi es,

— Ar tai isztkiro asz nata wo?

— O welnei zino keno tu es...

Da stowejo Motiejus giara wafanda už duru noredamas perkanot Katre, nes kada nieko ne maezino tare pats in sa we:

— Welnes zino, gal ije tu ri teisive, asz ija žinu, ira ge ria ir bftai motore, nes kas cze ira neiszmanau! Gal asz ne Motiejus Pitkus, nes kas asz per wienas, wajei kas ce darbarosi. Gal per daug pasigereu o anas Motiejus Pitkus saw gardžei ir szitai kai da, Del didesno pamastis tos teisibes; pažiūme tik me apwarstite stovi daliku ka riumieneku; kanumene žinome kad kerswoje wireusibe ant wireusibe, mažumi skaiti lui kareiui riktuojie ir jauni tie?

Aficierei, bet galu galop diwizie ar korpusas kuris susidea isz nemazo škaitleu žmoniu jau ne labai esti waldona žmono gaus (jenuaro) j uno, bet se no dere-zeus, kur s ne labai tewas, budamas twirtu jog daznis isz kur ira ir kur nusidut ir nuejas in pasiūre griuwo ant szeudz ir užmigo jog net krioke.

Katre temino per īanga ant jio. Szwintant paprasze sawo keles kumutes su kuriom seteli kaip graži, pamalaži nuneses Motiejui meganti in grincze, nurede kaip reike paguldu in kowa, o pati pradejo triustis prie pusruciu.

Motiejus pubudes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Ne galejo painit saw in gaža kaip czion stojsi.

Nes no laiko palowe ger tie, sedejo namieje ir žiurejokes, o Katre dekawojo Die wui jog ja pirkwepe toke mis le kuri atnesze lajme ir sutaka in nama.

Skirtuma jauno no seno.

Kajp jan mums wisiems be weik iri žinoma, kad ženkli wakrski junas no seno iš labai retam atsistikiunt pimat galime, kad nuomones, budas, pačanumas, antrumas ir kito reikažas susitikoj no wieno kej jauno seno. Jaunas žmogus bille katros lites, esti grejceus in wiska prišanesis;

Teip praslisko jau ir du me tai o Motiejus ne palowe girk snot.

Per ta laika Katre džiowino saw galwa, kaip tam duot roda ir kaip wira pataisit? Me gino wisaip paskui piko na ir susimuse.

No ta laiko ant tikro perpi ko Katre ir apmisilino atmoket bu nebejai gerai kaili iszperi. Wiena nedelos diena pagat papratiama. Motiejus sugrižo wudurnaktje, kaip ne Diewo sutverimas, o kad buvo rudo purwino igi kelu, tai cieles bu wu purwinas szlapes, ba lijo ir suszales, jog net dantis bar szkejo. Motiejus wos pataike in grincze.

Stojo prie duru ir pradejo baładot, o pati už watandos tari:

— Kasten? — Asz — atsake Motiejus. — Kas do asz?

— Tai we, nagi tawo Motiejus!

— Ar nesitraukti girtuoklau no duru! žiurekis tu jio, kokis walkata weržesi in grincze.

— Ar tu pasiuat? asz szlapes ir suszales o tu ne nori du rū atidarit? Atidarik ba asz taw visus kaulus mejas sulau žisiu!

— Traukis žalin no duru ba kaip pubdusiu sawiszki, tai taw gawa nusomiai! trau kis.

— Ka? pubdinsiu sawiszki? o kas asz, ar ar asz ne tawiszki?

— Ka? tu mano wiras? Ma no Motiejelis kaip geras gas padoris atsiguluoja tuojaus isz wakaro, pawlgales wakariene ir gardžei miega tai ne prasit Diewo, kad pubustu, eik ba pamatisi kas su tawim nudi es,

— Ar tai isztkiro asz nata wo?

— O welnei zino keno tu es...

Da stowejo Motiejus giara wafanda už duru noredamas perkanot Katre, nes kada nieko ne maezino tare pats in sa we:

— Welnes zino, gal ije tu ri teisive, asz ija žinu, ira ge ria ir bftai motore, nes kas cze ira neiszmanau! Gal asz ne Motiejus Pitkus, nes kas asz per wienas, wajei kas ce darbarosi. Gal per daug pasigereu o anas Motiejus Pitkus saw gardžei ir szitai kai da, Del didesno pamastis tos teisibes; pažiūme tik me apwarstite stovi daliku ka riumieneku; kanumene žinome kad kerswoje wireusibe ant wireusibe, mažumi skaiti lui kareiui riktuojie ir jauni tie?

Aficierei, bet galu galop diwizie ar korpusas kuris susidea isz nemazo škaitleu žmoniu jau ne labai esti waldona žmono gaus (jenuaro) j uno, bet se no dere-zeus, kur s ne labai tewas, budamas twirtu jog daznis isz kur ira ir kur nusidut ir nuejas in pasiūre griuwo ant szeudz ir užmigo jog net krioke.

Katre temino per īanga ant jio. Szwintant paprasze sawo keles kumutes su kuriom seteli kaip graži, pamalaži nuneses Motiejui meganti in grincze, nurede kaip reike paguldu in kowa, o pati pradejo triustis prie pusruciu.

Moters teip padarikit sawo wirui jago welai isz karczemos pareis.

Ar tai asz ar ne asz?

Katre buvo biedna mergina, nes darbzi ir dora mergai, te, slūžidama pas wiena gasdori kelia metus, gawo psgos tira ira, trimetine telice, parzinga keule, ritimi marginiu ant apwileku pataus ir da 15 rublu.

Turedama toki pasogeli isz tekejo usz Motiejus Pitkau, gospadoriszko sunaus, kurem numirdamas tewas paliko gasdori su namais. Nes tas Motiejelis kada da buvo prietewu, tankai žankidawosi in karczemis ir laikais per ciefa nakte persedawo prie wiso kuri niekiukiu, o tankai usige res wos namon parwežloda wo.

Motiejus pubudes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubudes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubudes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubudes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

Motiejus pubedes apsidaire ir nieko ne kalbedamas apsire de in nejoe in pasiūre pažiūret, kas ten guli, nes nieko ne rāpčios ne driso klausia.

